

TRIXIE



TRIXIE



Kuschelplatz

**Cuddly Place · Coin douillet
Relaxplaats · Linea imbottito
Sovplats · Espacio suave**



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32 · 24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ



DE **Kuschelplatz** | fest integriertes Kissen verhindert das Verrutschen | rutschfester Boden | Liegefläche: Schaumstoffflocken mit zusätzlicher Polyestervlies-Lage | Rand: Schaumstoff-Füllung | Polyester-Bezug

EN **Cuddly Place** | firmly attached cushion prevents slipping | non-slip bottom | lying area: foam flakes with additional polyester fleece layer | bolster: foam padding | polyester cover

FR **Coin douillet** | coussin fermement fixé, empêche de glisser | fond anti-dérapant | couchage : flocons de mousse avec une couche supplémentaire en polaire de polyester | rebords : rembourrage en mousse | couverture en polyester

NL **Relaxplaats** | stevig geïntegreerd kussen voorkomt wegglijden | slipvaste onderkant | ligoppervlak: schuimvlokken met aanvullende polyestervlies-laag | rand: schuimrubber vulling | polyester bekleding

IT **Linea imbottito** | il cuscino ben fisso non scivola | fondo antiscivolo | superficie di appoggio: fiocchi di gommapiuma con strato aggiuntivo in fibra di poliestere | bordo: imbottitura in gommapiuma | fodera in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV **Sovplats** | ordentligt fastsatt dyna förhindrar halka | halkfri botten | liggyta: skumflingor med ytterligare lager av polyesterfleece | kant: skumgummifyllning | polyesterklädsel

ES **Espacio suave** | cojín sujeto firmemente para prevenir deslizamiento | base antideslizante | superficie de reposo: copos de espuma con capa adicional de lana de poliéster | borde: relleno de gomaespuma | funda poliéster

RU **Уютное место для отдыха** | подстилка надёжно крепится и не скользит | нескользящее дно | Лежачая поверхность: пенопластовые флоки с дополнительным полиэфирным

флисовым слоем | наполнитель бортика: поролон | чехол: полиэстер

PT **Local acolhedor** | colchão bem ajustado para evitar que deslize | fundo anti-derrapante | área de descanso: flocos de esponja com camada adicional de poliéster macio | rebordo: enchimento em esponja | cobertura em poliéster

PL **Legowisko** | mocno zamocowana poduszka zapobiega ślizganiu | antypoślizgowa podstawa | leżenia: pianki z dodatkową warstwą polaru poliestrowego | podgóówek: wypełnienie z pianki | obicie z poliestru

CS **Příjemné místo** | napevno přišitý polštář zabraňuje sklouznutí | neklouzavé dno | ležací plocha: pěnové rouno s další vrstvou polyesterového rouna | okraj: pěnové polstrovaní | polyesterový potah

DA **Hyggeplads** | fast integreret pude forhindrer forrydning | skridsikker bund | liggeunderlag: skumflager med ekstra polyesterflieslag | kant: skumpolstring | polyesterbetræk

SK **Miesto na odpočinok** | pevne integrovaný vankúš zabraňuje zošmyknutiu | protišmyková podlaha | plocha na ležanie: penové vložky s dodatočnou vrstvou polyesterového rúna | okraj: penová výplň | potah z polyesteru

UK **Лежанка-пуфік** | Незмінна подушка запобігає ковзанню | нековзюча основа | зона для лежання: пінопластові пластівці з додатковим шаром поліефірного флісу | Край: з поролоновим наповненням | Покриття з поліестеру

HU **Begubózóhely** | a fixen bevarrt párna megakadályozza a csúszást | csúszásmentes padló | fekvőfelület: habpelyel, kiegészítő poliészter gyapjúréteggel | perem: habtöltet | Poliészter huzat